

精英儲蓄互助社  
ELITE CREDIT UNION

2020-2021



Annual Report

Leadership  
專才領導

Integrity  
忠誠服務

Economic  
Cooperation  
經濟合作

Teamwork  
群策群力

Excellence  
力求卓越

二十周年紀念  
20<sup>th</sup> Anniversary

# 目錄

	頁數
第20屆社員周年會議議程.....	1
2020-2021年度董事及委員名單 .....	2
第19屆社員周年會議記錄.....	3
董事會報告.....	7
司庫報告.....	9
社務統計資料.....	10
收支表.....	11
資產負債表.....	12
貸款委員會報告.....	13
監察委員會報告.....	14
教育委員會報告.....	15

## 第 20 屆社員周年會議議程

日期： 2021 年 9 月 4 日(星期六)

時間： 下午 7 時正

地點： 九龍彩虹邨金華樓地下 1-2 號室

議程：

1. 確定足夠法定人數、社長宣布開會
2. 社長致辭
3. 介紹嘉賓
4. 通過第 19 屆社員周年會議記錄
5. 董事會報告
6. 司庫報告
7. 貸款委員會報告
8. 監察委員會報告
9. 教育委員會報告
10. 註冊官審查報告書
11. 宣布派發股息
12. 其他事項
13. 選舉
  - 13.1. 董事會
  - 13.2. 貸款委員會
  - 13.3. 監察委員會
14. 董事會互選
15. 宣布董事會互選結果
16. 社員周年會議結束

# 2020-2021 年度董事及委員名單

## 董事會

社長	郭德培
副社長	施婉婉
司庫	沈榮富
秘書	李錫祥
董事	屈錦榮
董事	張源龍
董事	鄭蔡德芸

## 貸款委員會

主席	鄭文光
秘書	卓國基
委員	曹榮華

## 監察委員會

主席	姚瑞明
秘書	郭蔭強
委員	李淑賢

## 教育委員會

主席	魏國全
副主席	姚瑞明
秘書	李淑賢
委員	林繼強
委員	張偉翔
委員	張源龍
委員	許明偉
委員	陳淑英
委員	黃淑芬
委員	羅保祥

## 協會代表

屈錦榮

## 中央社代表

施婉婉  
鄭蔡德芸

## 第 19 屆社員周年會議記錄

日期： 2020 年 9 月 12 日（星期六）  
時間： 下午 7 時正  
地點： 九龍彩虹邨金華樓地下 1-2 號室

出席社員人數 85 名

### 1. 會議開始

社長郭德培確定出席會議的社員超過法定人數，宣布會議正式開始。

### 2. 社長致辭

社長多謝各位社員在黃色暴雨訊號及新冠肺炎疫情下抽空出席社員周年會議。

### 3. 介紹嘉賓

司儀羅保祥謂因疫情關係，故沒有邀請註冊官及嘉賓出席。

### 4. 通過第 18 屆社員周年會議記錄

秘書李錫祥請出席社員參閱年報第 3 至 6 頁之會議記錄。由郭永昭動議，周劍華和議，大部分出席社員舉起手上的綠卡表示通過。

## 5. 董事會報告

社長郭德培代表董事會作出報告：2019年本港社會運動頻繁，影響經濟民生，加上全球新冠肺炎病毒肆虐，環球經濟陷入衰退，市面經濟低迷…在種種難以預測的情況下，本社可為經營困難。

助學方面，得到社員的支持，今年繼續贊助第8位同學，全部由社員自由捐出，力求為本社盡一點社會責任。最值得欣慰的是本社所贊助的一位同學，透過希望工程班同學會發動已畢業的第一、二屆同窗回饋社會，合共贊助了17位今年進入高一的希望工程班學生。作為一些初出茅廬的大學生，正好是努力爭取在工作崗位站穩陣腳的時候，竟然大方地去贊助師弟妹們的學費，這正是慈善基金的口號「自助助人」所引伸出來的效果。

去年本社有1位委員及1位社員獲註冊官頒發「優異服務獎」，又有1位董事及3位社員獲「長期服務獎」。

不幸的是本社創社社員及前貸款委員會主席杜森泉先生因病離世，杜先生對本港儲運及本社貢獻良多，全寅深感惋惜。

最後，社長向當晚出席的委員、社員致敬，他們冒著疫情的風險，行使了社員權利之餘又履行了義務，真配稱是無私奉獻的儲運楷模。

由鄒祺祥動議，郭有明和議，大部分出席社員通過。

## 6. 司庫報告

司庫沈榮富呈交2019-2020年度財務報告。指出股份增長稍為放緩，即使因應疫情而延長貸款優惠期，貸款結餘仍有輕微下降，致令貸存比率輕微回落，貸款利息收入卻已回升。投資繼續以定期存款及股票收息為主。呆帳方面已全部解決。

由卓國基動議，鄭煙港和議，大部分出席社員通過。

## 7. 貸款委員會報告

貸款委員會主席鄭文光報告本年度共批出 16 宗貸款，合共 825,843 港元。

由鄭偉榮動議，蔡佐權和議，大部分出席社員通過。

## 8. 監察委員會報告

監察委員會主席郭蔭強指出監察委員會除按照一般查核社務外，亦負責跟進註冊官對本社的審核建議。

由李煒秋動議，鍾永強和議，大部分出席社員通過。

## 9. 教育委員會報告

教育委員會主席魏國全報告因疫情影響，國際日活動全部取消，但本社去年曾舉辦蛇宴等活動。

由洪國基動議，郭蔭強和議，大部份出席社員通過。

## 10. 註冊官審查報告書

社長報告註冊官已派員來本社查核，並於 6 月底完成；因疫情關係，至今仍未收到「註冊官審查報告」。

## 11. 宣布派發股息

社長宣布今年派息 2.25 釐。

由黃其春動議，吳桂明和議，大部分出席社員通過。

## 12. 其他事項

12.1 秘書報告在會議前收到有社員建議「將貸款利息公平回贈與已貸款之新舊社員」。社長謂不明白所指為何，他解釋本社貸款利息為月息 0.8% 息隨本減，一視同仁；並會於每年底推出「社員優惠貸款」，貸款每 10,000 元可獲 100 元禮券，與某些友社的「貸款利息回贈」計劃異曲同工，但董事會會在來年考慮這個建議。

12.2 羅堯佳社員指出本社郵寄「周年會議通知書及提名表格」給社員時已過了提名截止日期，社長回答謂上述文件早在 7 月 30 日經通訊廣播群組發給社員，但郵遞方面因疫情關係致有所延遲，董事會會在來年改善。

### 13. 選舉

提名小組主席李錫祥報告至截止日期，只收到1位董事、1位監察委員及1位貸款委員提名，故提名小組提名郭德培補上董事會的空缺。由於全部是等額選舉，司儀請出席社員對各候選人投信任票，獲大部分出席社員通過。

董事會（空缺二名、候選二名）

張源龍、郭德培

自動當選

貸款委員會（空缺一名、候選一名）

曹榮華

自動當選

監察委員會（空缺一名、候選一名）

姚瑞明

自動當選

### 14. 宣布董事會互選結果

社 長：郭德培

自動當選

（屈錦榮動議，張源龍和議，無其他提名）

副社長：施婉婉

自動當選

（郭德培動議，沈榮富和議，無其他提名）

司 庫：沈榮富

自動當選

（施婉婉動議，李錫祥和議，無其他提名）

秘 書：李錫祥

自動當選

（張源龍動議，鄭蔡德芸和議，無其他提名）

### 15. 委任協會代表及中央社代表

留待下次董事會委任。

### 16. 會議結束

會議於下午8時正結束。

社長  
郭德培

秘書  
李錫祥



# 董事會報告

## 社務

截至 2021 年 6 月 30 日止，本社社員人數為 274 名，與上年度相同；股份結餘為 16,885,994 港元，比上年度增加 10.9%；貸款結餘 651,635 港元，比去年減少 24%；貸存比率 3.9%；資產總額錄得 17,813,629 港元。

新冠病毒肆虐，人類生命受到威脅，各國政府都採取嚴厲的措施應對，致環球經濟受到嚴重的衝擊。歐美各國為挽救疲弱的經濟，紛紛採用量化寬鬆政策，銀行的儲蓄利率偏低，小市民身受其苦！

## 活動

本社與社員的溝通途徑除郵寄刊物《薈萃》外，更可在本社網頁上看到《薈萃》及其他消息；我們亦設有 WhatsApp 電話通訊群組，社員由此得知本社及儲運最新消息。

本社如常於 2020 年 11 月至 2021 年 3 月推出「貸款優惠計劃」，其後更延長至 6 月底；優惠基本上與往年一樣，但今次為慶祝本社成立 20 周年，當社員完全清還此次優惠貸款之本金連利息後，本社將所得貸款利息的 20% 回贈予社員，共批出 8 宗優惠貸款，貸款總額為 310,000 港元。

疫情影響致本社董事會會議嚴重受阻，我們的會議仍然如常舉行(部分董事利用網上視像開會)；即使大部分的國際日活動被迫取消了，我們仍如期出席社長及代表座談會，協會、中央社及部分友社的周年會議。

2020年，本社有李錫祥、陳淑英、卓國基和郭蔭強4位董事/委員獲註冊官頒發「長期服務獎」，以表揚他們致力為儲社的熱心貢獻！

### 本社助學活動

得到社員的支持，本社已先後贊助了8位同學三年高中學什費。今年適逢本社20周年誌慶，社方決定捐出一個助學金，連同本社委員合資捐助的一個學額，今年共捐出2個助學金額，使得家境清貧的學子得以進入大學之門；因為我們相信知識可改變命運，家庭得以脫貧，是窮苦人家的唯一出路。

### 鳴謝

雖然因疫情關係，今次周年會議沒有邀請外界友好團體參加，但本社對註冊官、協會及友社的關懷及指導仍深表謝意！

最後，本人要向今晚出席的委員、社員致謝，感謝你們的儲蓄及對本社的信任，又抽空出席這個周年會議，行使了社員的權利之餘又履行了義務，可稱得上是無私的奉獻！

社長  
郭德培

## 司庫報告

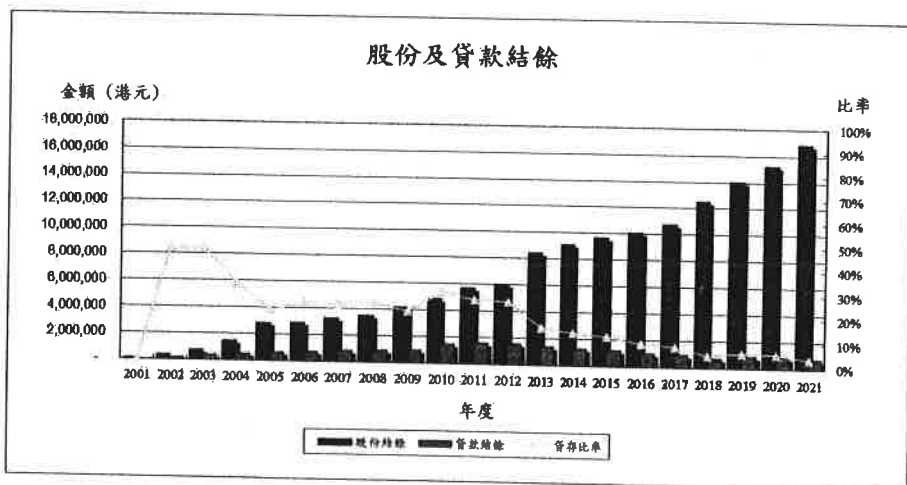
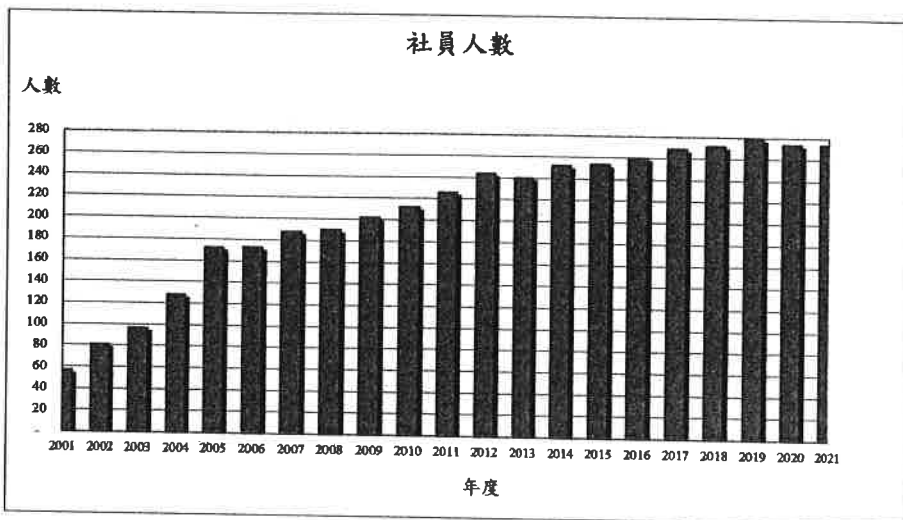
截至 2021 年 6 月 30 日止之財政年度，本社總收入為 435,768 港元，總開支為 103,831 港元，全年度盈餘為 331,937 港元，其中百分之二十即 66,387 港元被撥入儲備金。預留股息總額為 284,099 港元，本年度未分配盈餘結存 11,153 港元，撥入下年度。

本年度股份繼續有超過百分之十的增長，即使在因應疫情而延長貸款優惠期及利息回贈的利誘因素下，貸款宗數和金額仍由上年度的 16 宗合共 825,843 港元降至今今年 11 宗合共 410,000 港元，貸款利息收入每況愈下，貸存比率亦創歷年來新低。投資以定期存款及股票收息為主，各董事出心出力，將股票投資定性為長線投資，以便取得穩定回報，股息收入有 308,784 港元。但銀行定期息口下降，令今年貸款及銀行利息收益，少收超過 11 萬港元。

今年無冷戶，呆帳有 4 宗，大致正常。

司庫  
沈榮富

# 社務統計資料



註：以上統計資料是以由 2001 年 3 月創社起每年 6 月 30 日年度終結日之數值顯示

# 精英儲蓄互助社

## 收支表

截至6月30日之年度

	2021 港元	2020 港元
收入		
貸款利息	58,277	85,024
銀行利息	43,981	129,274
香港協會中央社股息	24,726	20,089
其他股息	308,784	308,783
其他收入	0	2,250
總收入	<u>435,768</u>	<u>545,420</u>
支出		
保險費	43,659	39,727
贊助協會經費	19,000	18,000
公關及教育開支	11,715	10,777
周年會議	8,002	12,511
協會費	7,765	7,735
銀行服務費	2,968	17,176
貸款優惠	2,790	3,230
國際日	499	10,048
雜項	7,433	9,196
總開支	<u>103,831</u>	<u>128,400</u>
本年度盈餘	<u>331,937</u>	<u>417,020</u>
減：撥入儲備金	66,387	83,404
本年度淨盈餘	<u>265,550</u>	<u>333,616</u>

# 精英儲蓄互助社

## 資產負債表

於 6 月 30 日

	2021 港元	2020 港元
<b>資產</b>		
貸款結餘	651,635	856,934
應收逾期貸款利息	775	0
香港協會中央社股份	1,411,912	1,375,186
港元定期存款戶口	5,933,732	5,877,452
港元儲蓄戶口	1,873,840	1,691,346
外幣儲蓄戶口	17	17
銀行往來戶口	1,974,400	459,965
證券帳戶	5,953,135	5,709,815
應收利息	1,693	14,139
應收股息	0	120,000
應收帳款	0	48,637
暫記帳	0	10,000
存貨	12,510	5,760
<b>總資產</b>	<b>17,813,629</b>	<b>16,169,251</b>
<b>負債</b>		
股份結餘	16,885,994	15,232,506
儲備金	581,883	505,436
預留股息	284,099	317,305
投資撥備	50,000	50,000
應付帳戶	500	35,023
未分配盈餘	11,153	28,981
<b>總負債</b>	<b>17,813,629</b>	<b>16,169,251</b>

於 2021 年 8 月 19 日經董事會批准。

社長  
郭德培

司庫  
沈榮富

## 貸款委員會報告

截至 2021 年 6 月 30 日，本年度 11 名社員申請貸款，經貸款委員會審批後全部符合本社貸款政策，全年合共批出貸款 410,000 港元。

社員貸款用途包括裝修、旅遊、交稅、醫療、清卡數、節慶開支及改善生活等。

另外，因應社員需要批准了 2 宗延期還款申請。

本委員會希望各社員善用本社的低息貸款(0.8%)改善生活。

本社於 2020 年 11 月至 2021 年 6 月曾推出貸款優惠，每位社員貸款每 10,000 港元可得超級市場禮券 100 港元，並會獲回贈全期利息的 20%，共有 8 名社員享受此優惠。

本社現時的貸款政策為：

- 〔一〕貸款利率 — 未清還貸款結餘的月息 0.8%，息隨本減。
- 〔二〕最高貸款額 — (1) 本社股份結餘及儲備金總額的 10%；或  
(2) 貸款申請人的股份結餘 + 50,000 港元；  
取其金額較低者。
- 〔三〕循環貸款 — 社員貸款結餘要低於本金的 50%，始可再行申請貸款，惟不能連續超過 3 次。
- 〔四〕最長還款期 — 48 個月。

主席  
鄭文光

## 監察委員會報告

監察委員會在 2020-2021 年度，按照儲蓄互助社條例〔香港法例第 119 章〕及本社章程的規定，定期審核社務，並每月出席董事會作出報告，其中包括：

- 試算社員個人帳之股份及貸款結餘；
- 審核司庫手存現金，銀行存款，證券/債券帳戶及投資項目；
- 審核董事會及各委員會會議記錄；
- 審核貸款申請書，借據及擔保書；
- 審核呆帳；
- 審核退股申請書；
- 抽查貸款利息記錄；
- 審核保險合約；
- 審核社員入社申請書；
- 審核財務及統計報告；
- 審核社員帳戶結餘檢定通知書；及
- 投訴事宜。

除例行審核外，本委員會亦負責跟進註冊官對本社的審核發現及建議。

本委員會於 2020-2021 年度並沒有接獲社員對社務提出投訴。

最後，本委員會對董事會及各委員會一年來的鼎力合作致以衷心謝意。

主席  
姚瑞明



## 教育委員會報告

教育委員會在 2020-2021 年度，完成了以下工作：

- (一) 舉辦社員活動  
因疫情關係境內和境外活動都暫停舉辦。
- (二) 《蒼萃》  
有賴《蒼萃》編輯小組及義工張偉翔先生協助之下，令《蒼萃》內容及資訊更加豐富，希望社員多加留意。
- (三) 社務交流及招收新社員  
因疫情反覆，會留待好轉後再討論。
- (四) 國際儲蓄互助社日活動  
協辦 2021 年國際日短片拍攝比賽。
- (五) WhatsApp 群組、面書及網址  
本社盡力把資訊和服務更快速及有效地透過各種電子媒介傳遞給社員：  
WhatsApp 群組：6190 3923  
網址：<http://culhk.org/ecu>  
Facebook 網址：<https://www.facebook.com/HKECU>
- (六) 籌備本社周年會議  
協助籌備 2020 年 9 月 12 日社員周年會議。
- (七) 社員福利  
本社社員福利及協會社員福利已透過 WhatsApp 群組、面書及網址通知社員，令社員方便尋找。  
本人謹此多謝董事會、各委員會及教育委員的熱心支持，令以上工作順利完成。

主席  
魏國全



📍 地址 香港九龍彩虹邨金華樓地下 1-2 號室

☎ 電話 +852 2388 0177

📠 傳真 +852 3199 4212

✉ 電郵 [ecu@culhk.org](mailto:ecu@culhk.org)

🌐 網址 [www.culhk.org/ecu](http://www.culhk.org/ecu)

① WhatsApp 6190 3923